

**Ilmoitus tiettyjen Venäjältä peräisin olevien suuntaisrakeisten sähkötekni-  
sten levyvalmisteiden tuontiin sovellettavien polkumyynnitoimenpiteiden osittaisen vä-  
liviheen tarkastelun vireillepa-  
nosta**

(2002/C 182/03)

Komissio on vastaanottanut välivaiheen tarkastelua koskevan pyynnön komission päätöksen N:o 2277/96/EHTY<sup>(1)</sup> 11 artiklan 3 kohdan mukaisesti, joka neuvoston 3 päivänä kesäkuuta 2002 annetun asetuksen (EY) N:o 963/2002<sup>(2)</sup> 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti tullaan käsittelemään neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96<sup>(3)</sup> 11 artiklan 3 kohdan mukaisesti (jäljempänä "perusasetus").

### 1. Tarkastelua koskeva pyyntö

Pyynnön esitti VIZ-Stal-osakeyhtiö (OOO VIZ-Stal), jäljempänä "pyynnön esittäjä", joka on Venäjällä toimiva viejä.

Pyyntö rajoittuu polkumyynnin tarkasteluun pyynnön esittäjän osalta.

### 2. Tuote

Tarkasteltavana oleva tuote on tällä hetkellä CN-koodeihin 7225 11 00 ja 7226 11 10 kuuluvat Venäjältä peräisin olevat piiseosteisesta sähkötekni-  
sistä teräksestä valmistetut suuntais-  
rakeiset kylmävalssatut levy- ja nauhaval-  
misteet, joiden leveys on suurempi kuin 500 mm. Nämä CN-koodit annetaan ainoas-  
taan ohjeellisina.

### 3. Voimassa olevat toimenpiteet

Voimassa oleva toimenpide on tiettyjen Venäjältä peräisin ole-  
vien suuntaisrakeisten sähkötekni-  
sten levyvalmisteiden tuon-  
nissa komission päätöksellä N:o 303/96/EHTY<sup>(4)</sup> käyttöön  
otettu lopullinen polkumyynnitulli. Kyseisellä komission päätök-  
sellä hyväksyttiin tuontiin liittyviä sitoumuksia. Lisäksi vuonna  
2001 on pantu vireille toimenpiteiden voimassaolon pääty-  
mistä koskeva tarkastelu ja välivaiheen tarkastelu<sup>(5)</sup>, jotka  
ovat edelleen kesken.

### 4. Tarkastelun perusteet

Pyynnön esittäjä on toimittanut riittävän näytön siitä, että toi-  
menpiteen soveltamisen jatkaminen nykyisellä tasolla ei ole  
enää tarpeen polkumyynnin vastapainoksi. Toisin kuin alkupe-  
räisessä tutkimuksessa, pyynnön esittäjä on toimittanut alus-  
tavan näytön siitä, että se täyttää markkinatalousasemaa kos-  
kevat edellytykset. Lisäksi se on toimittanut polkumyynnin kos-  
kevan perustellun laskelman, joka perustuu normaaliarvon ja  
sen omien vientitapahtumien perusteella määritetyn vientihin-

nan vertailuun. Normaaliarvon ja vientihinnan asianmukaisen  
vertailun perusteella polkumyynnimarginaali vaikuttaa huomatta-  
vasti koko maata koskevan toimenpiteen tasoa alhaisemmalta.

### 5. Menettely polkumyynnin määrittämiseksi

Kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa komissio on päättänyt,  
että on olemassa riittävä näyttö osittaisen välivaiheen tarkas-  
telun vireille panemiseksi, mistä syystä se panee vireille tutki-  
muksen peruspäätöksen 11 artiklan 3 kohdan nojalla.

Tutkimuksessa selvitetään, olisiko voimassa olevien toimenpi-  
teiden soveltamista jatkettava vai olisiko ne kumottava tai niitä  
muutettava siltä osin kuin on kyse pyynnön esittäjästä.

#### a) Kyselylomakkeet

Saadakseen tutkimuksensa kannalta välttämättöminä pitä-  
mänsä tiedot komissio lähettää pyynnön esittäjälle ja asian-  
omaisten viejämäärien viranomaisille kyselylomakkeen. Nämä  
tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle  
tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdassa asetetussa mää-  
rääjässä.

#### b) Tietojen kerääminen ja osapuolten kuuleminen

Kaikkia asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkö-  
kantansa, toimittamaan kyselyä täydentävät tiedot ja esittä-  
mään asiaa tukeva näyttö. Nämä tiedot ja asiaa tukeva  
näyttö on toimitettava komissiolle tämän ilmoituksen 6  
kohdan a alakohdan i alakohdassa asetetussa määrääjässä.

Komissio voi lisäksi kuulla asianomaisia osapuolia, jos ne  
pyytävät sitä ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on ole-  
massa erityisiä syitä. Pyyntö on esitettävä tämän ilmoituksen  
6 kohdan a alakohdan ii alakohdassa asetetussa määrääjässä.

#### c) Markkinatalousmaan valinta

Jos tarvitaan vertailumaata koskevia tietoja, komissio aikoo  
käyttää soveltuvana markkinatalousmaana Brasiliassa normaali-  
arvon määrittämiseksi Venäjän osalta. Asianomaisia osa-  
puolia pyydetään esittämään huomautuksensa kyseisen  
maan soveltuvuudesta tämän ilmoituksen 6 kohdan b ala-  
kohdassa asetetussa erityisessä määrääjässä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 308, 29.11.1996, s. 11, päätös sellaisena kuin se on vii-  
meksi muutettuna päätöksellä N:o 435/2001/EHTY (EYVL L 63,  
3.3.2001, s. 14).

<sup>(2)</sup> EYVL L 149, 7.6.2002, s. 3.

<sup>(3)</sup> EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, sellaisena kuin se on viimeksi muutet-  
tuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 2238/2000 (EYVL L 257,  
11.10.2000, s. 2).

<sup>(4)</sup> EYVL L 42, 20.2.1996, s. 7.

<sup>(5)</sup> Asianomainen vireillepanoa koskeva ilmoitus on julkaistu EYVL:ssä  
C 53, 20.2.2001, s. 13.

d) *Markkinatalousasema*

Jos pyynnön esittäjä väittää ja riittävän näytön esittämällä osoittaa toimivansa markkinatalousolosuhteissa eli täyttävänsä peruspäätöksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdassa säädetyt edellytykset, normaaliarvo määritetään peruspäätöksen 2 artiklan 7 kohdan b alakohdan mukaisesti. Komissio lähettää pyynnön esittäjälle ja Venäjän viranomaisille asiaa koskevan lomakkeen. Jos pyynnön esittäjä aikoo esittää asianmukaisesti perustellun pyynnön, se on tehtävä tämän ilmoituksen 6 kohdan c alakohdassa asetetussa erityisessä määräajassa.

6. **Määräajat**a) *Yleiset määräajat*i) Osapuolten ilmoittautuminen sekä täytettyjen kyselylomakkeiden ja muiden tietojen toimittaminen

Jotta asianomaisten osapuolten huomautukset voitaisiin ottaa tutkimuksessa huomioon, niiden on ilmoitettava otamalla yhteyttä komissioon, esitettävä näkökantansa ja toimitettava 5 kohdan a alakohdassa mainittu täytetty kyselylomake tai muut tiedot 40 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*, ellei toisin ilmoiteta.

ii) Kuuleminen

Kaikki asianomaiset osapuolet voivat myös pyytää saada tulla komission kuulemiksi samassa 40 päivän määräajassa.

b) *Erityinen määräaika markkinatalousmaan valitsemiselle*

Tutkimuksen osapuolet voivat esittää huomautuksia siitä, onko Brasilia, jota tämän ilmoituksen 5 kohdan c alakohdassa ehdotetaan vertailumaaksi, sopiva valinta tähän tarkoitukseen. Huomautukset on toimitettava komissiolle 10 päi-

vän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

c) *Erityinen määräaika markkinatalousasemaa koskevan pyynnön esittämiselle*

Tämän ilmoituksen 5 kohdan d alakohdassa tarkoitettu asianmukaisesti perusteltu markkinatalousasemaa koskeva pyyntö on toimitettava komissiolle 21 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

7. **Kirjalliset huomautukset, kyselyvastaukset ja kirjeenvaihto**

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä kirjallisina (ei sähköisessä muodossa, ellei toisin ilmoiteta) ja niissä on oltava asianomaisen osapuolen nimi, osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja faksi- ja/tai teleksinumero.

Komission osoite:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate B  
J-79 5/16  
B-1049 Brussels  
Faksi (32-2) 295 65 05  
Teleksi COMEU B 21877.

8. **Yhteistyöstä kieltäytyminen**

Jos asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tai ei muusta syystä toimita tarvittavia tietoja määräajassa tai jos se huomattavasti vaikeuttaa tutkimuksia, päätelmät, jotka voivat olla myönteisiä tai kielteisiä, voidaan tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella peruspäätöksen 18 artiklan mukaisesti.

Jos asianomaisen osapuolen todetaan toimittaneen väärää tai harhaanjohtavaa tietoa, tätä tietoa ei oteta huomioon ja sen sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.